



Szent Erzsébet Római Katolikus plébánia

A Magyar Misszió

"Mi, az Árpádházi Szent Erzsébet római katolikus közösség, magyar hagyományainkra építve kívánjuk megélni az evangéliumot az összetartozás és az elköteleződés útján."

HIRNÖK: 2023. december 24.

SEE THE ENGLISH BULLETIN ON THE 4TH PAGE!

432 Sheppard Ave. East, Toronto, Ont. M2N 3B7

☎ 416-225-3300 x 304; ✉ szte.iroda@gmail.com; 📺 📺 📺 [stetoronto](https://www.stetoronto.org)

HU: www.stetoronto.org; ENG: stelizabethofhungary.archtoronto.org;

<https://www.szenterzsebetmagyariskola.com>;

Ünnepi vasárnapi szentmise magyarul: 11AM

English Masses: Tuesday to Saturday at 7:30AM, on Sunday at 9AM

Szentségimádás: 1. péntek 7AM-7PM; kedd-szombat: 7-7,30AM

Gyóntatás: Szentségimádás alatt / **Reconciliation:** during Adoration

Iroda/Office Hours: Tuesday to Friday 9:30-3:30; Sunday 10-12:30

Plébános/Pastor: Fr. Forrai Tamás Gergely SJ. Munkatársak/Staff:

Reitner Beáta, Szárics Anna, Gáspár Gyula; Kántor: Fülöp Gyula



KÖZÖSSÉGÜNK KEDVES TAGJAI!

Isten hozott Karácsony napjaihoz! Ünnepeljünk együtt!

Egy szép adventi utat jártunk be: **Hálásan köszönjük** az elmúlt hét sok szép programjában, előkészítésében segítők szolgálatát: a Magyar Iskola és Helikon Gimnázium szép [karácsonyi műsorát](#), a [Scola](#) elvarázsló karácsonyi koncertjét és vendégfogadását, a Délvidéki Klub karácsonyi ebédjét Marikának, a süteményvásárt Enikő és Helga csapatának, az ajándékvásár lebonyolítását Mónikának és főkonzulátusnak a szép [koncertet!](#)

Templomunkban, az oltár előtt szépen telik a jászol a szeretet-cselekedetek szalmaszálaival. Nálad telik-e közben az üres jászol szalmával a megszületendő gyermek számára: azaz mi történt benned? ...Volt-e fény és öröm hétköznapjaidban, vagy legalább kéred-e ezt? Megosztottad-e másokkal? Most már tekintetünk átfordul Jánostól **Máriára, aki igent mond a meghívásra** (Lk. 1, 26-38). Meg tud-e téged még (már?) mellbeütő módon szólítani Isten szava? S ha igen: te mit válaszoltál? (A fenti kép arra hív, hogy most már nem kell semmit se „tenni”, csupán rábízni magunkat Isten vezetésére. Ahogy Mária tette.)

Várunk különösképpen is **szombat** este hétkor egy **taize-i imás utolsó elcsendesedésre**, az **ünnepi szentmisékre** advent utolsó vasárnapján 11 órakor, az **éjjeli misére és hétfőn, Karácsony napján 11 órakor**. Még vásárolható jegy Szilveszter estére. (Részletek lent.)

Aldott karácsonyt kívánok szeretettel, Tamás atya

KÉSZÜLJÜNK EGYÜTT A VASÁRNAP MÉLTÓ MEGÜNNEPLÉSÉRE!



KÉRDÉSEK a felkészüléshez: **1. Emlékezz vissza** egy olyan hírre életedben, ami hihetetlen volt... mindegy, hogy jó vagy rossz, de teljesen váratlan, elképzelhetetlen. **2 Minden nap imádkozz egy személyért, akinek most ez hiányozhat** és hívd fel, hallgasd meg!

A készületben segít a teljes **ELŐZŐ VASÁRNAPI MISE** felidézése, illetve a prédikáció meghallgatása a **KANADAI MAGYAR RÁDIÓN**. Az előttünk álló vasárnapra felkészülhetsz a szerdai **BIBLIAÓRA** és a szombati kétperces **ÜZENET** megnézésével, illetve a **MOST VASÁRNAPI MISE** a plébániai **YOUTUBE „STETORONTO”** oldalon és élőben a **BONUM/EWTN** katolikus TV-n (5pm CET) követhető.

A vasárnapi olvasmányok itt elolvashatók magyarul: <https://igenaptar.katolikus.hu>. Ha szeretnél misét felajánlani szeretteidért hívd az irodát, írd emailben: kiért ajánlod fel és mikorra szeretnéd a misét?

Imádkozzunk decemberben Ferenc pápával, hogy a **fogyatékkal élők** kerüljenek a társadalom figyelmének középpontjába, és hogy az intézmények kínáljanak olyan programokat, amelyek lehetővé teszik aktív részvételüket!

KARÁCSONYI NAPTÁRUNK – PROGRAMS IN CHRISTMAS

Az [online](#) programokat külön jelöljük – We show the [online](#) programs separately.

23. 7PM: Taizei ima est **||EN||** 8,30-10AM: **Advent-Sharing, reconciliation III.** 7PM. Taizé Prayer service
24. **IV. ADVENT** 10-11AM: **Lelkigyakorlat III.** 11AM: **mise ||EN||** **IV. Advent** 9AM: Mass with Fr Leonard Altília, SJ (Montreal)
SZENTESTE - 6PM: **mise angolul.** 11,15PM: **zenés áhítat** (Scola). 11,40: **cserkészek bölcsőskéje, majd éjféli mise és vendéglátás a templomudvaron**
||EN|| CHRISTMAS EVE 6PM: Mass in English (11,15PM: Scola Concert. 11,40PM Nativity played by scouts. 12AM: Midnight Mass in Hungarian)
25. **Jézus Krisztus születése, karácsony.** 11AM: **mise ||EN||** **The Nativity of the Lord.** 9AM: Mass with Fr Leonard Altília, SJ (Montreal)
26. **Szent István vértanú ||EN||** 9AM: **Mass** on St. Stephen martyr
27. **Szent János apostol - 1PM magyar mise,** majd Aranykorúak Karácsonya **||EN||** 7,30AM: **Mass**
28. **Aprószentek ||EN||** 7,30AM: **Mass of the Holy Innocents**
31. **Szent Család vasárnapja** - 11AM: **Ünnepi mise.** 6PM: évvégi **hálaadó szentségimádás.** 7PM: **Gyertyafényes Szilveszteri Bál ||EN||** 9AM: **Mass of the Holy Family.** 6-7PM **Thanksgiving Adoration Szilveszteri Gyertyafényes Bál** - Sokak kérésére idén újra lesz szilveszteri gyertyafényes bál! Öröm, hogy a régiiek helyére egy új szervező csapat állt be, hogy **legyen újra egy meghitt hangulat, családi szilveszterünk Zónai Attila zenekarával. Belépőjegyek** az irodán elővételben \$80 volt dec. 11-ig, utána \$100. Gyerekjegy \$50. Menü: előétel: pogácsa, magyaros tál (kolbász, sajt, tepertő, körözött...). Főétel - húsleves csigatésztával, rántott csirke krumplival, pörkölt nokedlivel, káposztasaláta, sütemény, később malacpecsenye, virsli és lencseleves.
- JAN. 01. Szűz Mária Isten anyja ünnepe - 9AM: mise ||EN||** 9AM: **Mass of the Solemnity of Mary**
11. újra: 9AM-12,30PM: **Helikon Gimnázium,** 9,30AM-12,30PM: **Magyar Iskola.** 1-3PM: **Cserkészlet.**

Figyelem: A heti folyamatos kiscsoportok ideje nincs itt külön feltüntetve (bibliakör stb.) A **Hagyományőrző Könyvtár** nyitva tart szerdán 3-5PM, szombaton 10AM-12PM, vasárnap 10AM-1PM között. A **katalógus** elérhető online: <https://stetoronto.org/konyvtarkatalogus>

||EN|| Note, that the repeating small groups programs are not shown here (like online Bible sharing etc.)

KÖSZÖNET A KARÁCSONYI ELŐKÉSZÜLETEKÉRT

Köszönjük Kiss Endrének az elmúlt hetek sok munkáját: minden utcai ajtónkat leszigetelte, egységesítette a belső ajtózáratokat az épületben és felszerelte a sötétítő függönyöket a hall-ban. **Köszönjük Gerencér Máriának** a szép adomány karácsonyfákat, Máriónak a felállítást és a Szalados családnak a díszítést. **Köszönjük Linda Sazon-nak** a mindig csodálatos oltár díszítést! **Köszönjük Gizike néni**nek a gyerekek számára hozott ajándék csokoládé csomagokat.

Elkészült, sőt már nagy örömmel a fiatalok használták a **hall új, házimozi rendszerét.** Célunk, hogy az új évtől egy állandó **ifjúsági és felnőtt Filmklub** sorozatot indíthassunk élőben, a nagyszerű online beszélgetések után. Köszönjük a szakmai segítséget Farkas Kornélnak, illetve a felszerelést László Józsefnek és Gondos Tamásnak. Köszönjük a **Délvidéki Klub karácsonyi ebédjét Remsei Marikának:** majdnem kétezer dollár bevételt a templom felújítására szánjuk.

ÉRSEKÜNK ÜDVÖZLETÉBŐL **||EN||** FROM ARCHBISHOP LEO'S CHRISTMAS MESSAGE

„...The secret is that it is not our own light but that of Christ and his light is creative and unlimited, generous and transformative. When we share our faith in Christ with someone who does not know him or knows him poorly, we provide an opportunity for Christ's light to shine in that person. When we reach out to the needy, the abandoned, the ill and the vulnerable in the name of Christ, it provides an occasion for Christ himself to shine in their lives. When we refuse all violence, vindictiveness, unforgiveness and greed, this allows for his light to enter, enhance and brighten the human spirit. And when we encounter Christ in fervent prayer and the sacraments, his light in us grows and dispels the dark recesses of our soul...” Find the **message** [here](#).

MOHOS GÁBOR ÉS FÁBRY KORNÉL PÜSPÖK ATYÁK KARÁCSONYI ÜDVÖZLETE

Az alábbiakban továbbítjuk Mohos Gábor püspök úr és Fábry Kornél püspök úr gondolatait. Fogadják, fogadjátok szeretettel a diaszpóra szolgálatával megbízott püspökeink karácsonyi üdvözlését [ONLINE](#). Jó hír, hogy Kornél püspök atya jövő év októberében hozzánk látogat majd!

ÜNNEPI PARKOLÁS

Karácsonykor a szokásosnál is nehezebb lehet a parkolás. Ha a parkoló telített lenne, akkor kérjük, hogy használják tőlünk keletre a Skapura parkolóját, a Clairtrell utcát, illetve tőlünk nyugatra az első utcán Hycrest utcába befordulva a szomszédos tömbház parkolóját vagy tovább a People's Church parkolóját.

ADOMÁNY BORITÉKOK 2024 DONATION ENVELOPES

Elkészültek 2024-re az adomány-borítékok. Kérem, hogy vegyétek fel ezeket a templom bejáratánál. Akik nem kaptak borítékot és kérnének, kérem, hogy jelezzék ezt az irodán!

|| EN || The donation envelopes are available at the church entrance. Please take yours. If you do not have and would like to get a number, please contact Fr Tamas or the office.

AKIKÉRT A SZENTMISÉKET FELAJÁNLJUK - WE OFFER THE HOLY MASS FOR

Vasárnap / Sunday (24) 9:00 for the intention of the Jesuit Fr. General; for blessings on Ady & James & Olivia & Sydney, Fr Tamas, Julius, Anna, Beata, Eniko, Mario, Ildiko, Megan and Arlo; for blessings of healing on Vicki Gaspar; for blessings of good health on Mireille and Lawrence Grosso; for blessings on Liliana Buendia, Grace Ho, Ann Hanover, Alex and Rita Wu, Rebecca, Kelvin and Joyce, Miriam Leung and all her intentions; good health, happiness and success for Ryan Carvalho and family; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for favours received; for the repose of the soul of Rita Baizas **11:00** Kolnhofer Lázár Edit lelki békéjéért; Apor, Somlai István, Molnár Nóra, Kovács Klári, Somorjai Ildikó, és Papp Eta felgyógyulásáért; Laci és Bence születésnapjára; Fodor Sándorért, 101. születésnapjára; és a következő elhunytakért: Miklósházy Attila püspök atya, Cziráky László és Magda, Babits György, Inokai Péter, Vindischman József és élő és †családtagjai **6 PM** thanksgiving from Gene and Linda; for blessings on Jay & Pauline, Aidan & Miles, Robert and Catherine Raisp; for blessings of good health on Leonor Dytoc; for temporal and spiritual blessings on Marilyn McGoey; for the repose of the souls of Rita Baizas, Noel Viola, Anthony Cillini and Art Baizas **12 AM** Éváért, Zoltánért, Andréáért, és Lianne-ért; Molnár Péterért; Juretic, Behon, Prokec, Pataki, Pollák és Bohács családok élő és †tagjaiért; id. Szőke Lászlóért és élő és †családtagjaiért; a tisztítótűzben szenvedő lelkekért; †Varazsdi Annáért és Alajosért

Hétfő / Monday (25) Jézus Krisztus születése, karácsony / Nativity of the Lord 9:00 thanksgiving for Linda Sazon and family; for blessings on Amy Sevilla, Tessie Malonzo, and Lillian Sy Matena; for blessings on Teresa Chew; for the complete healing of Fannie Lee and Magdalen Yam; for the repose of the soul of Rita Baizas **11:00** Papp Eta felgyógyulásáért és a következő elhunytakért: Stankovic Slavo, Lovász Margit, Inokai Péter, Éber Judit, 1. évforduló, és Szénásiné Kopár Éva, 5. évforduló

Kedd / Tuesday (26) Saint Stephen, the First Martyr 9:00 for blessings on Aidan Sazon on his birthday; for blessings on Lynette and Oscar Brito; good health, happiness and success for Simone Carvalho and family; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for favours received; for the repose of the souls of our Jesuits and Stephen Carvalho

Szerda / Wednesday (27) Saint John 7:30 for Jesuit vocations; for spiritual & temporal blessings on Fr. Tamas on his birthday **1 PM** Tamás atya születésnapjára minden jót jelen és a jövőben

Csütörtök / Thursday (28) The Holy Innocents 7:30 for the conversion of non-believers; for Zoltán, birthday; good health and blessings on Antonia Dytoc and family; good health and happiness for Yuen Han and family; for the forgotten souls in Purgatory

Péntek / Friday (29) 7:30 for our benefactors; birthday blessings for Andrew Carvalho; for the conversion of sinners

Szombat / Saturday (30) 7:30 for world peace; for Etelka; for blessings on Rand and Eloisa on their anniversary; good health, happiness and success for Peter Carvalho and family; blessings on Sanghwa Park and family; for the repose of the soul of Pál.

dr. Kovács Éva virágmegváltása szerettei emlékére: †**Urvári György**.

Birinyi György és Irén, Bogdán család, Deutsch Ilona, Donhoffer Hilda, Házások Klubja, dr. Kovács Éva, Miklóssy Erzsike és Albert virágmegváltása szerettei emlékére: †**Jaschkó Balázs atya**.

Bogdán család, Deutsch Ilona, Kathleen and Tom Elliott virágmegváltása szerettei emlékére: †**Drenkó Mária**.

Köszönjük az adományokat.

Saint Elizabeth of Hungary R.C. Parish

with the Jesuit Fathers

Our Mission: *We, the St. Elizabeth of Hungary Roman Catholic community of Hungarian heritage, endeavor to live the Gospel through inclusion and commitment.*



CHURCH BULLETIN ON DECEMBER 24, 2023

www.facebook.com/stetoronto; <https://stelizabethofhungary.archtoronto.org>

☎ 416-225-3300 x 304; ✉ StElizabethofHungary@archtoronto.org   [stetoronto](https://www.instagram.com/stetoronto)

Masses in English: Tuesday to Saturday at 7:30am, Sunday at 9am. **Reconciliation:** Before Masses

Haitian Mass in Creole: 3rd Sunday of the month at 3pm

Adoration/Reconciliation: Tuesday to Saturday at 7-7:30am; Saturday 8-9am; 1st Friday of the month at 7am-7pm

See our detailed calendar on the 2. page!

DEAR FRIENDS IN OUR PARISH COMMUNITY!

We wish you a blessed Christmas with all the gifts of God you need the most!

We have arrived! Let us celebrate together Christmas!

*As we begun Advent, we tried to stay awake, to be on our guard, to be like the doorkeeper in order to change our priorities and lives accordingly. How? By making our way to God “accessible”, barrier-free! When journeying through Advent we experienced joy. Where **did you experience this week the Joy of God** in your life?*

*As we look forward to Christmas, quickly approaching, today’s readings speak of **God’s plans**: for the House of David ... for Mary ... and for us. God is offering His promise. How can we answer it? Only by surrendering, handing over everything to God, **granting Him the permission to lead my life**. Did you have this kind of experience? How did you answer it?*

***Please join us on Saturday at 8,30-10AM:** Advent-Sharing with reconciliation and in the evening, at 7PM. Taizé Prayer service. **On the IV. Advent Sunday 9AM:** Mass, and on Christmas Eve 6PM: Mass in English. **On Monday, Christmas Day** we celebrate the Nativity of the Lord at the 9AM Mass. (All details are on the 2. Page.)*

***Please welcome our guest, Fr Leonard Altilia, SJ (Montreal)** who will preside at the 9Am masses on the 24 and 25. December!*

*We share with joy the **Christmas message** of our Archbishop Francis Leo that you can find [here](#).*

Have a blessed Christmas!

Yours in Christ, Fr Tamas

***PRAY in December with Pope Francis** that **people living with disabilities may be at the center of attention** in society, and that institutions may offer inclusive programs which value their active participation.*

WE THANK YOU FOR ALL YOUR SUPPORT & DONATIONS!

*Note that the **donation envelopes are available at the church entrance**: please take yours. If you do not have and would like to get a number, please contact Fr Tamas or the office.*

Please, **consider online donation** for our community and contribute through „pre-authorized giving” (PAG) which is considered to be the best way. Use PAYPAL or donate online by credit card at stelizabethofhungary.archtoronto.org: select [our parish](#) in East Toronto. One of the most financially sound ways to support our Parish is with the **gift of securities** (stocks, bonds, mutual funds). When you donate securities to a registered charity, you pay no capital gains tax and receive a tax receipt for the full amount of the gift. It means a great tax break for you and an increased support of our community.

